

KOBRA II EKO2512

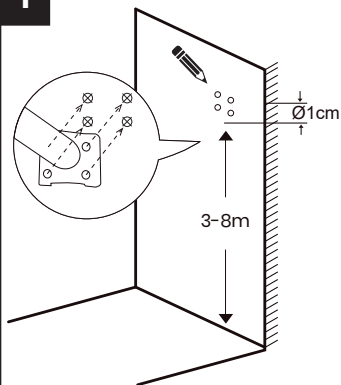


EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.
UL. GŁÓWNA 142, 42-280
CZĘSTOCHOWA, POLAND

[W] www.eko-light.com
[M] biuro@eko-light.com
[P] +48 666 503 333



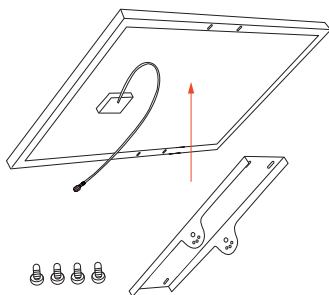
1



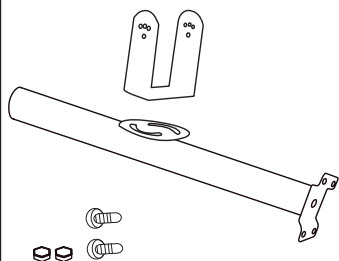
2



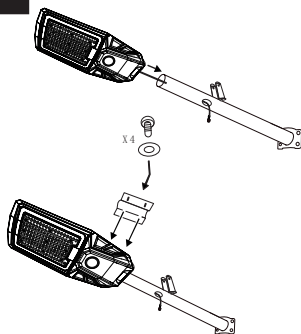
3



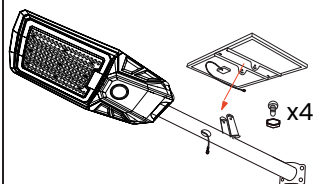
4



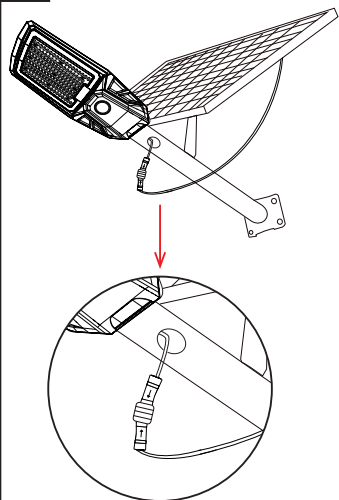
5



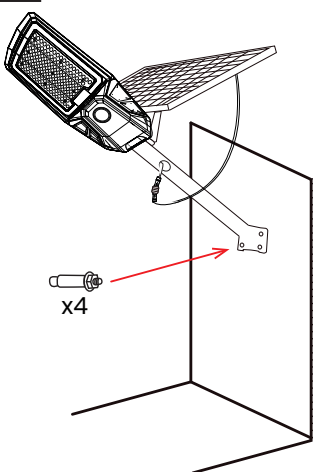
6



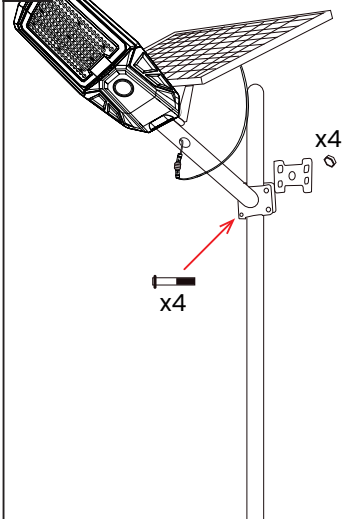
7



7A



7B



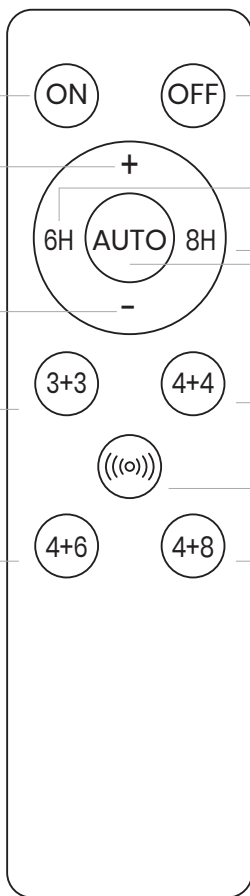
WŁĄCZ / TURN ON

ZWIĘKSZ JASNOŚĆ
INCREASE BRIGHTNES

ZMNIĘJSZ JASNOŚĆ
DECREASE BRIGHTNES

3H AUTOMATYCZNY + 3H TRYB WYKRYWANIA
3H AUTOMATIC + 3H RADAR MODE

4H AUTOMATYCZNY + 6H TRYB WYKRYWANIA
4H AUTOMATIC + 6H RADAR MODE



WYŁĄCZ / TURN OFF

TRYB AUTOMATYCZNY 6H
AUTOMATIC MODE 6H

TRYB AUTOMATYCZNY 8H
AUTOMATIC MODE 8H

TRYB AUTOMATYCZNY
AUTOMATIC MODE

4H AUTOMATYCZNY + 4H TRYB WYKRYWANIA
4H AUTOMATIC + 4H RADAR MODE

TRYB WYKRYWANIA
RADAR MODE

4H AUTOMATYCZNY + 8H TRYB WYKRYWANIA
4H AUTOMATIC + 8H RADAR MODE

PL	INFORMACJA DOTYCZĄCA OCHRONY ŚRODOWISKA Zgłoszenie urządzenia elektronicznego do recyklingu wiertorów – nie wolno wyrzucić go do pojemnika na odpady domowe (zaznaczone w tekście), ponieważ może zawierać substancje niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzkiego oraz środowiska. Zgodnie z dyrektywą WEEE (dyrektywa 2012/19/UE) obowiązującą w Unii Europejskiej dla używanego sprzętu elektronicznego i elektronicznego należy stosować oddzielne sposoby utylizacji. Użytkownik, który zamierza pozbyć się tego produktu zobowiązany jest do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu, np. sprzedawcy w/w sprzętu lub innej jednostki prowadzącej zbieranie odpadów tego typu. Powyższe obowiązki wynikają z ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużyciu sprzętu elektronicznego i elektronicznego (Dz.U. nr. 0, poz. 1688) i mają zapewnić odpowiedni poziom zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu a co za tym idzie przyczyniać się do ochrony środowiska naturalnego.	
GB	ENVIRONMENTAL INFORMATION Waste electrical equipment is a recyclable material and must not be disposed of in the household waste bin (labelled in the text) as it may contain substances that are hazardous to health, life and the environment. According to the WEEE Directive (Directive 2012/19/UE) applicable in the EU, separate disposal methods must be implemented for used electrical and electronic equipment. A user who intends to dispose of such a product is obliged to hand it over to a collection point for used equipment, e.g. a retailer of such equipment or another waste collector authorized to collect such waste. The above obligations arise from the Act of 11 September 2015 on waste electrical and electronic equipment (Journal of Laws No. 0, item 1688) and are intended to ensure an appropriate level of collection, recovery and recycling of waste equipment, and thus contribute to the protection of the environment.	
DE	INFORMATIONEN ZUM UMWELTSCHUTZ Elektronische Geräte sind Sekundärrohstoffe – sie dürfen nicht über die Hausmülltonne entsorgt werden (Bezeichnung im Text), da sie gesundheits-, lebens- und umweltgefährliche Stoffe enthalten können. Gemäß der WEEE-Richtlinie (Richtlinie 2012/19/UE), die in der Europäischen Union gilt, sollten für gebrauchte elektrische und elektronische Geräte getrennte Entsorgungswegungen verwendet werden. Ein Benutzer, der ein solches Produkt entsorgen will, ist verpflichtet, es zu einer Sammelstelle für Abfälle zu bringen, z. B. zu einem Verkäufer der genannten Geräte oder zu einer anderen Stelle, die Abfälle dieser Art sammelt. Die oben genannten Verpflichtungen ergeben sich aus dem Gesetz vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Abfälle (vgl. GB Nr. 0, Ziff. 1688) und sollen ein angemessenes Niveau der Sammlung, Verwertung und des Recyclings von Abfällen sicherstellen und so zum Umweltschutz beitragen.	
FR	INFORMATIONS SUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Les déchets d'équipements électriques sont une matière première recyclable : il est interdit de les mettre au rebut dans la poubelle des ordures ménagères (symbole ci-contre), car ils peuvent contenir des substances dangereuses pour la santé et la vie des personnes ainsi que pour l'environnement. Conformément à la directive DEEE (directive 2012/19/UE) en vigueur dans l'Union européenne, des méthodes de collecte séparées doivent être utilisées pour les équipements électriques et électroniques utilisés. L'utilisateur qui a l'intention de se débarrasser de ce produit est tenu de le remettre à un point de collecte des déchets d'équipements, par ex. au vendeur de l'équipement concerné ou à un autre organisme collectant ce type de déchets. Les obligations susmentionnées résultent du décret n° 2014-928 du 19 août 2014 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (JORF n° 0193) et visent à assurer un niveau adéquat de collecte, de valorisation et de recyclage des déchets d'équipements et à contribuer ainsi à la protection de l'environnement.	
CZ	INFORMACE K OCHRÁNĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ Použitá elektronická zařízení obsahují druhotné suroviny – nesmí se vyhadzovat do nádoby na komunální odpady (označené v textu), protože mohou obsahovat látky nebezpečné pro lidské zdraví, život a životní prostředí. Podle směrnice WEE (směrnice 2012/19/UE) platné v Evropské unii se pro použitá elektronická a elektronická zařízení musí používat oddělený sběr a likvidace. Uživatel, který se chce tohoto výrobku zbavit, je povinen jej odevzdat na sběrné místo elektroodpadu, například prodejci, na kterém výrobek byl získán, nebo na jiné místo určené k tomu účelu. Povinnosti vyplývají ze zákona ze dne 11. září 2015 o odpadech elektrických a elektronických zařízeních (zák. č. 201/2015 Sb., o čistém životním prostředí).	
SK	POKYNÝ TJAKÝŽE SA OCHRANY ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA Opotrebované elektronické zariadenia sú druhotné suroviny a nesmú sa likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom (označené v textu), pretože môžu obsahovať látky nebezpečné pre ľudské zdravie, život a životné prostredie. Podľa smernice C. 2012/19/UE o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) platnej v Európskej únii je potrebné uplatniť osobitné metódy spracovania odpadu pre opotrebované elektrické a elektronické zariadenia. Používateľ, ktorý má v úmysle zbaviť sa svojho produktu, je povinný ho odovzdať na určené zberné miesto, napríklad predajcu, ktorý predal daný produkt, alebo na inú jednotku, ktorá zberá odpady tohto typu. Povinnosti vyplývajú zo zákona ze dne 11. září 2015 o odpadoch elektrických a elektronických zařízeních (zák. č. 201/2015 Sb., o čistém životním prostředí).	
HU	A KÖRNYEZETVEDELMESEL KAPCSOLTOS INFORMÁCIÓK Az elhasznált elektronikus készülékek másodlagos nyersanyagok – tilos azokat a háztartási hulladékgyűjtőbe dobni (megnevezés a szövegben), mivel azokon egészség- és életre, valamint a környezetre veszélyes anyagokat tartalmazhatnak. Az Európai Unióban hatályos WEEE-irányelv (2012/19/EU) irányelvi szerinti az elhasznált elektronikus és elektronikus berendezések esetében elkülönített ártalmatlanítási módszerekkel kell alkalmazni. Az a felhasználó, aki meg akar szabadulni ettől a terméktől, köteles azt a használt berendezések gyűjtőhelyére vinni, pl. a fent említett berendezések eladója vagy más, ilyen típusú hulladékot gyűjtő egységhez. A fent említett kötelezettség az elektronikus és elektronikus berendezések hulladékairól szóló, 2015. szeptember 11-i törvényből (Hivatalos Lap 0. szám, 1688. tétel) következik, és melyek célja a hulladékszekciók megfelelő szintű begyűjtésének, hasznosításának és újrafeldolgozásának biztosítása, ezáltal hozzájárulva a környezetvédelemhez.	
LV	INFORMĀCIJA PAR VIDEI SAISTĀDZĀRĀDĀM Izstrātas elektriskās ierīces ir atjaunojamās izejvielas – šīs nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt cilvēka veselībai un dzīvei, kā arī videi bīstamas vielas. Saskaņā ar EEA direktīvu (2012/19/EK) par nolietoto elektroniku un elektronisko ierīču apsaimniekošanu, lai ierīci ir piemērojama selektīva savākšana. Lietotājam, kurš vēlas atbrīvoties no šī produkta ir pienākums to nodot noteiktam ierīču pieremšanas punktam, piemēram, pārdevējam, no kura pirādījāt šo ierīci, vai uz speciāli izveidotu savākšanas uzņēmumu. Šie pienākumi izriet no 2015. gada 11. septembra likuma par lietoto elektroniku un elektroniskām ierīcēm (DZ Nr. 0, 1688 p.) un to mērķis ir nodrošināt videi nekaitīgu atkritumu savākšanu, atkārtotu izmantošanu, pārstrādi.	
LT	APLIKOS APSAUGA LIEČIANČI INFORMACIJA Naudoti elektriniai prietaisai yra perdirbimo medžiagos – jų negalima mesti į buitinių atliekų kontenerius (pažymėta tekste), nes juose gali būti žmonių sveikatai, gyvybei ir aplinkai pavojingos medžiagos. Pagal Europos Sąjungoje galiojančią EEJ direktyvą (Direktyva 2012/19/ES), naudoti elektriniai ir elektroniniai įrangai turi būti naudojami atskiri šalinimo būdai. Vartotojas, ketinantis atsisakyti šio gamybos, privalo jį grąžinti naudotojui (naudotojams įrangos atliekų surinkimo punkta, per, asistuoja nusipirkti įrangą gamintojui ar kitam padidėjusio surinkimo šio rūšių atliekų. Čia minimi įrašymai atitinka, laikantis 2015 m. rugpjūčio 11 d. Elektrinių ir elektroninių įrangos atliekų įstatymu (įstatymų leidimo Nr. 0, poz. 1688), bet turi užtikrinti tinkamą įrangos atliekų surinkimo, panaudojimo ir perdirbimo lygį ir taip prisidėti prie aplinkos apsaugos.	
EE	KESKKONNAKAITSELAANE TEAVE Kasutatud elektriseadmed on taaskasutatavad materjalid – neid ei tohi viisita olemajetamele konteinerisse (talha tekstis), sest need v6lvad sisaldada inimise elule ja tervisele ning keskkonnale ohtlikke aineid. Euroopa Liidu kehtiva WEE direktiivi (direktiiv 2012/19/UE) kohaselt tuleb kasutatud elektriliste ja elektroniliste seadmete puhul kasutada eraldi viisitaoliseid meetodeid. Kasutaja, kes soovib vabaneda sellest vabastatud, on kohustatud selle tagastama kasutatud seadmete kogumiskohale, n6psool nimeetatud seadme m6jale v6i muule seadme koostajale ettev6ttele. Eespool loetletud kogumiskohade t6lneval 11. septembri 2015. aasta eelkirja ja elektronkassadete j6tmede seadme (Poola ametlik valjamine nr. 0, jk 1688) ning peavad tagastama kasutatud seadmede koostajale, taaskasutajale ja ringlusev6rre ajaloohase taseme ning atama kaasa loodusekonnaka kaitsele.	
RO	INFORMAȚII PRIVIND PROTECȚIEI MEDIULUI Echipamentele electrice uzate sunt materii primare secundare – acestea nu se pot elimina în recipiente pentru deșeururi casnice (marcate în text), deoarece pot conține substanțe periculoase pentru sănătatea și viața umană și pentru mediu înconjurător. Conform directivei WEE (Directiva 2012/19/UE), echipamentele electrice și electronice uzate trebuie folosite separat de cele eliminate. Utilizatorul care intenționează să elimine acest produs, are obligația să îl predea la un punct de colectare de echipamente folosite, de ex. la vânzătorul echipamentului mai sus menționat sau la altul unități de colectare a deșeurilor de care este vorba. Obligațiile de mai sus rezultă din legea din data de 11 noiembrie 2015 privind echipamentele electrice și electronice uzate (M.O. nr. 0, poz. 1688) și trebuie să asigure un nivel corespunzător de colectare, recuperare și reciclare a echipamentului uzat și implicit asigură la protecția mediului înconjurător.	
BG	ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСИ ОПАЗОВАНЕТО НА ОКОЛИНАТА СРЕДА Използваните електрически уреди са рециклируеми материали – не трябва да се изхвърлят в контейнерите за битови отпадъци (обозначени в текста), тъй като могат да съдържат вещества, опасни за здравето, живота и околната среда. Съгласно директивата WEE (Директива 2012/19/ЕС), големите електрически уреди, трябва да се използват отделни методи за изхвърляне на използваното електрическо и електронно оборудване. Потребителят, който иска да се освободи от този продукт, е длъжен да го даде в притеж на събиране на отпадъчно оборудване, например продажба на отпадъчното оборудване или друга единица, събираща този вид отпадъци. Горепосочените задължения произтичат от Закона от 11 ноември 2015 г. относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (Законодателен вестник № 0, позиция 1688) и трябва да осигурят подходящо ниво на събиране, оползотворяване и рециклиране на отпадъчно оборудване и по този начин да допринесат за околната среда защита.	
HR	INFORMACIJE O ZAŠTITI OKOLIŠTA Iskorišćeni električni uređaji su materijal koji se mogu reciklirati – ne smiju se odbaciti u kontejnere za kućni otpad (označen u tekstu), jer mogu sadržavati tvari opasne za zdravlje, život i okoliš. U skladu s Ustavom WEE Direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Europskoj uniji, za rabljenu električnu i elektroničku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji se namjerava riješiti ovog proizvoda dužan je ga vratiti na mjesto na kojemu je kupio, prodavačulu gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja priklupa ovu vrstu otpada. Gore navedene obveze proizlaze iz Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (Službeni glasnik br. 0, točka 1688) i imaju za cilj osigurati odgovarajuću razinu priklupljanja, oporabe i recikliranje otpadne opreme, te na taj način doprinijeti zaštiti okoliša zaštita.	
SR	INFORMACIJE O ZAŠTITI ŽIVOTNE SREDINE Iskorišćeni električni uređaji su materijal koji se mogu reciklirati – ne smiju se odbaciti u kontejnere za kućni otpad (označen u tekstu), jer mogu sadržavati supstance opasne za zdravlje, život i životnu sredinu ljudi. U skladu sa WEE Direktivom (Direktiva 2012/19/EU) koja je na snazi u Evropskoj uniji, za korišćenu električnu i elektronsku opremu moraju se koristiti posebne metode odlaganja. Korisnik koji namjerava da se od svoje proizvoda dade on je ga vrati na mesto za prikupljanje otpadne opreme, na primer prodavca gore navedene opreme ili drugoj jedinici koja prikuplja ovu vrstu otpada. Navedene obaveze proizilaze iz Zakona o otpadu električne i elektronske opreme iz 11. septembra 2015. godine (Zbornik zakona, br. 0, poz. 1688) i treba da obezbede odgovarajuću nivo prikupljanja, oporabe i recikliranje otpadne opreme i na taj način doprinose očuvanju životne sredine, zaštite.	
RU	ИНФОРМАЦИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ Использованное электрическое оборудование является вторичным сырьем. Его нельзя выбрасывать в контейнеры для бытовых отходов (отмечено в тексте), поскольку оно может содержать вещества, опасные для здоровья и жизни людей, а также для окружающей среды. В соответствии с директивой WEE (Директива 2012/19/ЕС), действующей в Европейском Союзе, для использованного электрического и электронного оборудования должны применяться отдельные методы утилизации. Пользователь, который намерен избавиться от этого изделия, обязан сдать его в пункт сбора использованного оборудования, например, продавший этот товар. Потребитель, который хочет избавиться от этого продукта, должен сдать его в пункт за сбором на отпадъчно оборудване, например, продавший этот товар. Указанные выше обязательства возникают из закона от 11 октября 2015 г. об использовании электрического и электронного оборудования и должны обеспечить надлежащий уровень сбора, восстановления и повторной переработки использованного оборудования, и следовательно, способствовать защите окружающей среды.	
UA	ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО ОХОРОНИ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА Використані електричні прилади представляють вторинні ресурси – їх не можна викидати в контейнери для побутових відходів (позначено в тексті), оскільки вони можуть містити речовини, небезпечні для здоров'я та людей, а також навколишнього середовища. Відповідно до директиви WEE (Директива 2012/19/ЄС), що діє в Європейському Союзі, для використаного електричного та електронного обладнання необхідно використовувати окремі методи утилізації. Користувач, який має намір позбутися цього продукту, зобов'язаний повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця використаного обладнання, наприклад, продавцю цього товару. Зобов'язання щодо утилізації цього продукту, зобов'язання повернути його в пункт збору відходів, наприклад, до продавця використаного обладнання, наприклад, продавцю цього товару, виникають з Закону від 11 вересня 2015 року "Про використання електричного та електронного обладнання" (Збірник законів, № 0, ст. 1688) та мають забезпечити належний рівень збору, утилізації та повторної переробки використаного обладнання, і таким чином сприяти охороні навколишнього природного середовища.	
TR	ÇEVRE KORUMASINA İLİŞKİN BİLGİLER Kullanılmış elektrikli cihazlar geri dönüştürülebilir materyallerdir – insan sağlığını, yaşamı ve çevreyi zararlı maddeler (çevrelebilirler), evsel atık ko kutulama (metinde belirtilen) atımlarından. Avrupa Birliği'nde geçerli WEE Direktifi (Direktif 2012/19/UE) geçerli olan Avrupa Birliği'nde, kullanılmış elektrikli ve elektronik ekipmanlar için ayrık toplama yöntemleri kullanılmalıdır. Bu tip ürünü beğenilen kullanıcılara, bu tip atıkları beğenilen kullanıcılara, bu tip ürünü beğenilen kullanıcılara	



EKO-LIGHT TEAM SP. Z O.O.

www.eko-light.com

UL. GŁÓWNA 142, 42-280

biuro@eko-light.com

CZĘSTOCHOWA, POLAND

+48 666 503 333